



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME DER BESCHLUSS Nr. 200-26 VOM 07.07.2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Dienstleistung von:

„200-26_S_Transport Mulden die nicht aufgeschoben werden konnten, wegen Ausfall Fahrzeug SWM“

CIG-Code: BC4F2AD05E

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständliche Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen:
€ 50,00

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 200-26 DEL 07.07.2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 del servizio di:

“200-26_S_Trasporto benne non procrastinabili, per rottura mezzo ASM”

Codice C.I.G.: BC4F2AD05E

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso:**
€ 50,00

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015,



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Es ist erforderlich, den Transport von Mulden im Wege einer Direktvergabe an die Firma **Transcontainer GmbH** zu vergeben. Dies ist aufgrund des Ausfalls des betriebseigenen Fahrzeugs der SWM notwendig geworden, das üblicherweise für die Durchführung dieser Tätigkeit eingesetzt wird. Durch die plötzliche Nichtverfügbarkeit des Fahrzeugs kann der ordnungsgemäße Ablauf des Dienstes mit den eigenen Betriebsmitteln nicht gewährleistet werden, weshalb zur Sicherstellung der Kontinuität der Leistungserbringung ein externes Unternehmen beauftragt werden muss. Der Auftrag betrifft den Transport der Mulden beim Friedhof sowie beim Einkaufszentrum. Diese Standorte verfügen aufgrund ihrer betrieblichen Gegebenheiten über keine ausreichenden Kapazitäten zur Zwischenlagerung der Abfälle, sodass eine Verschiebung der Entleerungen nicht möglich ist. Andernfalls wäre mit einer Beeinträchtigung der Sauberkeit, der Hygiene sowie der ordnungsgemäßen Erbringung des öffentlichen Dienstes zu rechnen.

Aus diesem Grund ist die Direktvergabe des Auftrags an die Firma **Transcontainer GmbH** erforderlich. Das Unternehmen verfügt über die notwendigen technischen und organisatorischen Voraussetzungen, um die Leistungen unverzüglich auszuführen und die Kontinuität des öffentlichen Dienstes bis zur Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft des betriebseigenen Fahrzeugs sicherzustellen. Die Direktvergabe erfolgt unter Beachtung der Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, Wirksamkeit, Transparenz und Gleichbehandlung und steht im Einklang mit den Bestimmungen des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 36 vom 31. März 2023 (Kodex der öffentlichen Aufträge) über Direktvergaben, da sie durch die Dringlichkeit sowie die Notwendigkeit gerechtfertigt ist, die Kontinuität einer wesentlichen öffentlichen Dienstleistung sicherzustellen.

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. BC4F2AD05E eingeholt,

Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

Si rende necessario procedere all'affidamento diretto del servizio di trasporto benne alla ditta **Transcontainer S.r.l.**, resosi indispensabile a seguito della rottura del mezzo aziendale di ASM normalmente impiegato per l'esecuzione di tale attività. L'improvvisa indisponibilità del veicolo ha determinato l'impossibilità di garantire con mezzi propri il regolare svolgimento del servizio, rendendo necessario il ricorso a un operatore economico esterno per assicurare la continuità delle prestazioni. Il servizio riguarda il trasporto delle benne ubicate presso il cimitero e il centro commerciale, utenze che, per le loro caratteristiche operative, non dispongono di margini di accumulo dei rifiuti tali da consentire il differimento degli interventi, con il concreto rischio di compromettere le condizioni di decoro, igiene e funzionalità del servizio. Pertanto, ricorrendo un'esigenza urgente e non procrastinabile, si ritiene necessario affidare direttamente il servizio alla ditta **Transcontainer S.r.l.**, in possesso dei requisiti tecnici e organizzativi necessari per garantire l'immediata esecuzione delle prestazioni richieste, assicurando la continuità del pubblico servizio fino al ripristino della piena operatività del mezzo aziendale. L'affidamento è disposto nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività, imparzialità, trasparenza e buon andamento dell'azione amministrativa e risulta conforme alla disciplina prevista dal Decreto Legislativo 31 marzo 2023, n. 36 (Codice dei contratti pubblici) in materia di affidamenti diretti, in quanto giustificato da esigenze di urgenza e dalla necessità di garantire la continuità di un servizio essenziale.

Il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023.

L'appalto è stato registrato con il codice CIG BC4F2AD05E;

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 02.07.2026, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet.

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 02.07.2026 als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Frau Astrid Tribus

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **TRANSCONTAINER GMBH** vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 02.07.2026, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante.

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 02.07.2026, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Astrid Tribus

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **TRANSCONTAINER SRL**;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 429,30**, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 07.07.2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Frau Astrid Tribus

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **€ 429,30**, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP

https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 07.07.2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Astrid Tribus

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)